

МУЛЬТИМЕТРЫ ЦИФРОВЫЕ ТИПОВ М830В; М838

Руководство по эксплуатации

1 Назначение и область применения

1.1 Мультиметры цифровые типов М830В, М838 товарного знака GENERICA (далее – мультиметры) представляют собой профессиональные приборы с LCD-дисплеем на 3 ½ разряда. Приборы выполняют следующие функции:

- измерение силы постоянного тока тока ;
- измерение значения постоянного напряжения ;
- измерение значения переменного напряжения ;
- измерение электрического сопротивления ;
- проверка диодов  и транзисторов ;
- проверка целостности цепи (звуковая прозвонка) ;
- измерение температуры .

1.2 Мультиметры соответствуют требованиям ГОСТ IEC 61010-1, ГОСТ IEC 61010-2-030 в части безопасности приборов и ГОСТ Р МЭК 61326, ГОСТ Р 51522.2.2 (МЭК 61326-2-2) в части электромагнитной совместимости.

1.3 Элементы лицевой панели мультиметров представлены на рисунке 1.

2 Технические характеристики

2.1 Основные технические параметры мультиметров представлены в таблице 1.

2.2 Технические характеристики мультиметра М830В представлены в таблице 2.

2.3 Технические характеристики мультиметра М838 представлены в таблице 3.

3 Комплектность

3.1 Комплект поставки мультиметров представлен в таблице 4.



1 – LCD-дисплей 3 ½ разряда, высота знаков 12,7 мм. Дисплей отображает в цифровом виде результат измерения.

2 – Поворотный переключатель диапазонов, используется для выбора функции и предела измерения, а также для включения/отключения прибора. Мультиметр не работает, когда переключатель установлен в положение «OFF».

3 – Гнездо для измерения коэффициента усиления транзисторов hFE.

4 – Входное гнездо «10 А» для подключения щупа положительной полярности при измерении тока до 10 А.

5 – Входное гнездо «VΩmA» (M830B), «VΩmA °C» (M838) для подключения щупа положительной полярности при измерении напряжения, сопротивления, силы тока до 200 mA, температуры.

6 – Входное гнездо «СОМ» для подключения щупа отрицательной полярности.

Рисунок 1 – Элементы лицевой панели мультиметров

4 Информация по безопасности

4.1 Меры по защите от поражения электрическим током.

При работе с цифровым мультиметром следовать всем правилам работы с прибором и указаниям по безопасности, чтобы избежать поражения электрическим током:

- не использовать мультиметр, если он имеет повреждения корпуса.

Уделять особое внимание гнездам подключения;

- использовать оригинальные щупы для этой модели мультиметра;

- не пользоваться неисправными щупами, регулярно проверять изоляцию щупов, при необходимости замените щупы аналогичными той же модели или с теми же электрическими параметрами;

- не превышать величин пороговых значений, указанных в таблице 5;

Таблица 1

Показатель	Значение	Примечание
Максимальное показание дисплея	1 9 9 9	С автоматическим определением полярности
Метод измерения	АЦП двойного интегрирования	
Время измерения	2–3 измерения в секунду	
Индикатор перегрузки	Цифра «1»	На LCD-дисплее
Индикатор полярности	Знак «-»	При отрицательной полярности
Индикатор разряда батареи	Символ «  +»	На LCD-дисплее
Категория измерения	II	
Защита от перегрузки:		
- вход «Усил»	предохранитель 500 мА/250В	
- вход «10 A»	без предохранителя	
Изоляция корпуса	Двойная, класс II	
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529)	IP20	
Рабочая температура, °C	от 0 до плюс 40	При относительной влажности не более 80 %
Высота над уровнем моря, м	2000	
Напряжение питания, В	9	Батарея типа «КРОНА» (NEDA 1604, 6F22)
Размеры, мм	126×70×24	
Вес, г	150	С батареей
Срок службы, лет	10	

Таблица 2

Функция	Предел измерений	Точность
Постоянное напряжение (V)	0 – 200 мВ; 0 – 2000 мВ; 0 – 20 В; 0 – 200 В; 0 – 1000 В	±1,2 % ± 2 ед. счета
Переменное напряжение (V~)	0 – 200 В 0 – 750 В	±1,2 % ±10 ед. счета
Постоянный ток (A)	0 – 200 мкА; 0 – 2000 мкА 0 – 20 мА; 0 – 200 мА; 0 – 10 А	±2,0 % ±2 ед. счета
Сопротивление (Ω)	0 – 200 Ом; 0 – 2000 Ом 0 – 20 кОм; 0 – 200 кОм; 0 – 2000 кОм	±1,0 % ±2 ед. счета
Проверка диодов (→+) →+)	2,8 В / 1 мА	–
Проверка транзисторов (hFE)	0–1000	–

Функции:     hFE 

GENERICA

Таблица 3

Функция	Предел измерений	Точность
Постоянное напряжение (V)	0 – 200 мВ; 0 – 2000 мВ; 0 – 20 В; 0 – 200 В; 0 – 1000 В	±1,2 % ± 2 ед. счета
Переменное напряжение (V~)	0 – 200 В 0 – 750 В	±1,2 % ± 10 ед. счета
Постоянный ток (A)	0 – 2000 мА 0 – 20 мА; 0 – 200 мА; 0 – 10 А	±2,0 % ± 2 ед. счета
Сопротивление (Ω)	0 – 200 Ом; 0 – 2000 Ом 0 – 20 кОм; 0 – 200 кОм; 0 – 2000 кОм	±1,0 % ± 2 ед. счета
Проверка диодов (→+)	2,8 В / 1 мА	–
Проверка транзисторов (hFE)	0–1000	–
Измерение температуры (°C)	от минус 20 до 1370	±1,5 % ± 2 ед. счета

Функции:

Таблица 4

Наименование	Количество
Мультиметр	1 шт.
Тестовые щупы	1 пара
Батарея 9 В	1 шт.
Руководство по эксплуатации. Паспорт	1 экз.

Дополнительно в комплект поставки мультиметра M838 входит термопара типа «К»: ТР-01 – 1 шт.

Таблица 5

Функция/предел измеряемого диапазона	Максимальный входной сигнал
V =/ 200 мВ	250 В =
V ~/ 200 мВ	250 В ~
V =/ 20–1000 мВ	1000 В =
V ~/ 200–750 мВ	750 В ~
A =/ 200 мА	200 мА = / ~
A ~ / 200 мА	
A =/ 10 А	10 А =

- если значение измеряемого параметра заранее не известно, установить максимальный диапазон;
- не прикасаться к неиспользуемым гнездам, когда мультиметр подключен к измеряемой схеме;
- никогда не пользоваться мультиметром при незакрытой задней крышке или с неплотно закрытым корпусом;
- подключать испытательный щуп после подключения общего, разъединять в обратном порядке;
- не измерять сопротивление в схеме, находящейся под напряжением;
- во избежание поражения электрическим током из-за неправильных показаний прибора заменить батарею немедленно при появлении значка «»;
- соблюдать осторожность при работе с напряжением выше 42 В, при измерениях держать пальцы за барьерной кромкой щупов.

4.2 Меры по защите мультиметра от неправильного применения.

Во избежание повреждения мультиметра следуйте следующим рекомендациям:

- отключить питание и разрядить высоковольтные конденсаторы при измерении электрического сопротивления (5.3), проверке целостности цепи (5.5), диодов (5.6);
- использовать гнезда, функции и диапазоны измерений в соответствии с инструкцией;
- перед поворотом переключателя диапазонов для смены функции и диапазона измерений отсоединить измерительные щупы от проверяемой цепи;
- при проведении работ с телевизионными приемниками, мониторами и импульсными источниками питания помнить, что в некоторых точках их электрических схем присутствуют импульсные напряжения высокой амплитуды, способные повредить мультиметр;
- предохранять мультиметр от воздействия прямых солнечных лучей, высокой температуры и влажности.

4.3 Символы безопасности представлены в таблице 6.

Таблица 6

	Важная информация по безопасности. Перед работой с прибором необходимо изучить Руководство по эксплуатации и соблюдать все правила и рекомендации изготовителя
	Возможно наличие высокого напряжения
	AC (Переменный ток)
	DC (Постоянный ток)
	Заземление
	Предохранитель
	Прибор защищен двойной изоляцией
	Требуется специальная утилизация

4.4 Уход и обслуживание.

ВНИМАНИЕ! В случае нарушения установленных производителем правил эксплуатации примененная в данном приборе защита может ухудшиться.

При появлении сбоев или ошибок в работе мультиметра немедленно прекратите его эксплуатацию. Проверка работы и ремонт прибора должны выполняться в специализированных мастерских.

Протирать мультиметр мягкой тканью, не применять для чистки абразивы и растворители. Электронная схема мультиметра не нуждается в чистке.

4.5 Хранение после эксплуатации.

При хранении после эксплуатации соблюдать следующие рекомендации:

- отключить щупы от мультиметра;
- убедиться, что мультиметр и аксессуары сухие;
- если в течение длительного времени не собираетесь пользоваться мультиметром, необходимо извлечь батарею, иначе она может потечь и вывести прибор из строя.

5 Инструкция по работе с мультиметром

5.1 Измерение силы постоянного тока.

5.1.1 При измерении силы тока до 200 mA вставить разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а разъем тестового щупа красного цвета – в гнездо «VΩmA». Полярность красного щупа считается положительной.

Если Вы предполагаете, что измеряемый ток находится в диапазоне от 200 мА до 10 А, необходимо переставить красный щуп в гнездо «10 А».

5.1.2 Поворотным переключателем выбрать желаемый предел измерения постоянного тока А~.

5.1.3 Разомкнуть измеряемую цепь и подсоединить щупы прибора последовательно с нагрузкой, в которой измеряется ток.

5.1.4 Считать с дисплея показания величины и полярности измеряемой силы тока.

5.1.5 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

Примечания.

а) Если величина тока заранее не известна, установить переключатель пределов в положение 10 А, а затем, переключая на меньшие пределы, добиться требуемой точности измерения.

б) Если на дисплее отображается только цифра «1» в левом разряде, это означает, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель диапазонов на большее значение.

5.2 Измерение значения постоянного и переменного напряжения.

5.2.1 Вставить разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «СОМ», а разъем тестового щупа красного цвета – в гнездо «VΩmA». Полярность красного щупа считается положительной.

5.2.2 Поворотным переключателем выбрать желаемый предел измерения постоянного напряжения V~ или переменного напряжения V~.

5.2.3 Подсоединить щупы параллельно к источнику напряжения или нагрузке.

5.2.4 Считать с дисплея показания величины и полярности измеряемого напряжения.

5.2.5 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

Примечания.

а) При установке переключателя пределов в положение «600 V» на дисплее появится знак «HV» и «⚡», напоминающий о работе с высоким напряжением. Требуется осторожность.

б) Если величина напряжения заранее не известна, установить переключатель пределов в положение максимального напряжения, а затем, переключая на меньшие пределы, добиться требуемой точности измерения.

в) Если на дисплее отображается только цифра «1» в левом разряде, это означает, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель диапазонов на большее значение.

5.3 Измерение электрического сопротивления.

5.3.1 Вставить разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а разъем тестового щупа красного цвета – в гнездо «VΩmA». Полярность красного щупа считается положительной.

5.3.2 Поворотным переключателем выбрать желаемый предел измерения сопротивления « Ω », и подсоединить щупы к разным концам измеряемого проводника.

5.3.3 Считать с дисплея показания величины и полярности измеряемого сопротивления проводника.

5.3.4 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

⚠ ВНИМАНИЕ! Если измеряемое сопротивление установлено в схеме, перед проведением измерений выключить питание и разрядить все емкости схемы.

Примечания.

а) Если значение измеряемого сопротивления превышает максимальную величину выбранного предела измерений, на дисплее появится цифра «1» в старшем разряде.

б) Если вход не подсоединен, то есть цепь разомкнута, на дисплее появится цифра «1».

в) При измерении сопротивления в диапазоне до 200 МОм от значения результата измерения, показанного на дисплее, нужно вычесть 1 МОм.

г) Напряжение холостого хода приблизительно 2,8 В.

5.4 Измерение температуры (только для модели M838).

5.4.1 Установить переключатель диапазонов в положение «TEMP» и индикатор покажет температуру окружающего воздуха.

5.4.2 Присоединить термопару типа «K» к гнездам «COM» и «VΩmA °C».

5.4.3 Прижать термопару к объекту измерения и считать с дисплея значение температуры в градусах Цельсия.

5.4.4 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

⚠ ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током при смене функции и диапазона работ убедиться, что термопара вынута из разъема прибора.

5.5 Проверка целостности цепи (звуковая прозвонка) (только для модели M838).

5.5.1 Вставить разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а разъем тестового щупа красного цвета – в гнездо «V Ω mA».

5.5.2 Установить поворотный переключатель в положение «/».

5.5.3 Подсоединить щупы к двум точкам исследуемой схемы. Если сопротивление меньше, чем 50 Ом, прозвучит звуковой сигнал.

5.5.4 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

5.6 Проверка диодов.

5.6.1 Вставить разъем тестового щупа черного цвета в гнездо «COM», а разъем тестового щупа красного цвета – в гнездо «V Ω mA». Полярность красного щупа считается положительной.

5.6.2 Установите переключатель функций в положение «».

5.6.3 Подключить красный щуп к аноду диода, а черный щуп к катоду.

5.6.4 Считать с дисплея приблизительно прямое падение напряжения на диоде при протекании через него прямого тока. Если полярность диода является обратной, то на дисплее будет отображаться цифра «1» в левом разряде.

5.6.5 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

5.7 Проверка транзисторов.

5.7.1 Установить переключатель на положение «hFE».

5.7.2 Определить тип транзистора NPN или PNP и определите выводы эмиттера, базы и коллектора. Вставить транзистор в соответствующие отверстия разъема на передней панели: «E» – эмиттер, «B» – база, «C» – коллектор транзистора.

5.7.3 Считать с дисплея приближенное значение hFE при токе базы 10 мА и напряжении V_{ce} 2,8 В.

5.7.4 По окончании работ поворотный переключатель установить в положение «OFF».

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед проверкой транзистора извлечь щупы из гнезд мультиметра.

6 Замена батареи и предохранителя

Если на дисплее появился символ «», необходимо заменить батарею. Для замены батареи отвернуть винты на задней крышке корпуса, открыть корпус.

Удалите старую батарею и установите новую, соответствующую спецификации: 9 В тип «КРОНА» (NEDA 1604, 6F22). Установите на место заднюю крышку корпуса, завернуть винты.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Перед открытием задней крышки мультиметра убедиться, что мультиметр выключен и щупы отключены от проверяемых устройств.
- При установке новой батареи соблюдать полярность.
- Предохранитель выходит из строя только в случае значительной и длительной перегрузки прибора при ошибочном выборе диапазонов измерения.

Для замены предохранителя выкрутить винты на задней крышке и открыть ее, как и при замене батареи. Заменить предохранитель новым, соответствующим типу 500 мА/250 В. Закрыть корпус.

⚠ ВНИМАНИЕ! Для предотвращения возгорания использовать предохранители со значениями тока/напряжения, аналогичными значениям тока/напряжения предохранителя, установленного на заводе.

7 Утилизация

7.1 Мультиметры не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации передать в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

7.2 Извлечь элемент питания перед утилизацией прибора. Элементы питания необходимо сдать в специализированные приемные пункты по месту жительства, занимающиеся сбором такого вида отходов.

8 Условия транспортирования и хранения

8.1 Транспортирование мультиметров допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных мультиметров от механических повреждений, загрязнений и влаги.

8.2 Транспортирование мультиметров в части воздействия механических факторов осуществляется по группе С и Ж ГОСТ 23216 при температуре от минус 10 до плюс 35 °С.

8.3 Хранение мультиметров осуществляется в упаковке изготавителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 °С и относительной влажности не более 80 %.

9 Гарантийные обязательства

9.1 Гарантийный срок эксплуатации мультиметра – 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения. Гарантия не распространяется на комплектующие – тестовые щупы, батарею.

9.2 В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации:

Российская Федерация

ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»

142100, Московская область,
г. Подольск, Проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

МОНГОЛИЯ

«ИЭК Монголия» КОО

Улан-Батор, 20-й участок
Баянголского района, Западная
зона промышленного района
16100, Московская улица, 9
Тел.: +976 7015-28-28
Факс: +976 7016-28-28
info@iek.mn
www.iek.mn

Республика Молдова

«ИЭК ТРЭЙД» О.О.О.

MD-2044, город Кишинев,
ул. Мария Дрэган, 21
Тел.: +373 (22) 479-065, 479-066
Факс: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

УКРАИНА

ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ

УКРЭЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»
08132, Киевская область,
Киево-Святошинский район,
г. Вишневое, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Страны Азии

Республика Казахстан

ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»

040916, Алматинская область,
Карасайский район, с. Иргели,
мкр. Акжол, 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

Страны Евросоюза

Латвийская Республика

ООО «ИЭК Балтия»

LV-1005, г. Рига, ул. Ранкас, 11
Тел.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.ru

GENERICA

Республика Беларусь
ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»
(Представительство
в Республике Беларусь)
220025, г. Минск,
ул. Шафарнянская, д. 11, пом. 62
Тел.: +375 (17) 286-36-29
iek.by@iek.ru
www.iek.ru

